



# 大会

第七十三届会议

正式记录

## 第一次全体会议

2018年9月18日星期二下午3时举行  
纽约

主席： 玛丽亚·费尔南达·埃斯皮诺萨·加西斯女士.....（厄瓜多尔）  
下午3时15分开会。

### 临时议程项目1

大会主席宣布会议开幕。

**主席**（以西班牙语发言）：我宣布大会第七十三届常会开幕。

### 临时议程项目2

#### 默祷或默念一分钟

**主席**（以西班牙语发言）：根据议事规则第62条，我请各位代表起立，默祷或默念一分钟。

大会成员默祷或默念一分钟。

#### 主席发言

**主席**（以西班牙语发言）：我荣幸地首次作为联合国大会主席向各位成员发表讲话。此刻，我深感责任重大，决心维护《联合国宪章》及其创始原则，并将最大限度尊重本组织工作的主要受益者，即我们各国人民。我以拉丁美洲和加勒比代表的身份担任主席，这是一个我们所热爱、致力于促进人权的和平区域。

担任大会主席一职对我本人和我国厄瓜多尔来说都是一个巨大的荣誉。这是对我国支持多边主义

的政策以及号召本国人民团结融合之举的肯定。今年，我们必须超越过去11年来我一直优先重视的政治和政府议程。请各位放心，从今天起，我将在本组织的蓝色旗帜下，努力维护193个会员国的共同利益，执行它们一道作出的决定。

鉴于我只是联合国创立73年来担任这一职务的第四位女性，我谨重申，我在担任主席期间将把精力用在世界上的所有妇女身上——其中包括所有从政的妇女、争取在平等条件下就业的妇女、遭受暴力侵害的妇女和女童、以及要求获得优质信息和教育的女童和青少年。在过去72年中，有三位伟大女性主持过大会工作，她们是：1953年担任主席、来自印度的维贾亚·拉克希米·潘迪特；1969年担任主席、来自利比里亚的安吉·布鲁克斯；以及2006年担任主席、来自巴林王国的谢赫·哈亚·拉希德·阿勒哈利法。我对她们及其给本组织留下的遗产表示敬意。

我还要感谢我的前任米罗斯拉夫·莱恰克先生阁下，他在第七十二届会议期间所做的工作堪称典范。我将在他的成就和良好做法——特别是他与本组织各主要机构上午进行对话、每月举行协调会议等做法——基础上开展工作。我们感谢莱恰克主席的领导，其中始终包括包容性对话与合作精神。我

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

18-28898 (C)



无障碍文件

请回收



们祝愿他在回到他深爱的国家、姐妹的斯洛伐克共和国后，在履行职责时一切顺利。

在这几个星期的过渡阶段，我如饥似渴地学习。在此期间，我得到了厄瓜多尔常驻代表团、加入大会主席办公室的国家代表以及联合国系统专业工作人员的支持。我谨通知各位成员，我们已经做好开始大会工作的准备。我还要感谢秘书长在过渡期提供支持和建议，并展现对本组织的承诺。根据各国赋予的职责，我准备支持秘书长采取各种旨在加强联合国系统行动的举措，提高本组织在实地所做工作的效率和影响力。

大会不仅是联合国最民主和最具代表性的机构；它还是一个拥有世界上最多样化的知识、文化和专业的论坛。事实上，大会是最大和最具影响力的全球性思想中心。大会将自己的想法、知识和远见结合在一起，为各国之间以及各国政府与其人民之间的合作制定了标准。每天，我们共同努力寻找人类所面临的各种最困难问题的解决之道。

在过去72年中，大会制定并编纂了国际法和人权的最重要方面。然而，尽管我们取得了不少成就，但巨大的挑战依然存在。我们在非殖民化方面取得了重大进展，但仍有一个待决议程；我们每天都在共同努力建设和平和预防冲突，但战祸仍然存在；我们在达成保护环境和减缓气候变化的协议方面取得了重大进展，但自然和地球仍在遭受苦难，面临严重危险，此种危险甚至对人类的生存构成威胁。我们已达成保护土著人民和民族的重要协议，但他们仍然是穷人中的最贫穷者；我们在落实发展议程——首先是千年发展目标——方面取得了重大进展，但各种严峻挑战依然存在，这些挑战如今已被纳入可持续发展目标。以上仅举几例。

我们都必须认识到，本组织仍然面临许多挑战和义务。一些义务开始得到履行，如通过一项国际社会商定的文书处理移民现象，这无疑会是我们将在本届会议上看到的最重要的里程碑之一。我希望，我们将能看到本组织其它尚未履行的重大义

务——如解决兄弟般的巴勒斯坦人民的困境这一义务——得到履行。我们还必须适应新的时代。例如，大会必须处理新技术对工作、通信和社会共存的影响。

联合国对人类作出了巨大贡献。然而，如果我们各国人民认为，我们在这里讨论和商定的事项与他们直接相关——事实也是如此，那么联合国的影响力和重要性就会增加。我们未能使我们各国人民将我们的工作与他们的日常生活联系起来。因此，使联合国变得与所有人更加相关，将是我在本届会议期间工作的主要重点。如果我们设法在短期内建立这种联系，那将产生双重效果：第一，它将使我们这一组织更接近社会和人民，从而突出我们在他们的生活中以及满足其最迫切需求方面的作用；第二，我们各国人民将成为我们在国家一级执行我们在大会达成的协议方面的最佳盟友。

因此，请允许我稍微说教一下，对那些也许不知道大会目前情况的人说几句。联合国最重要的代表和决策机构、即大会的新一届会议今天开幕。在今后12个月中，与会的193个国家将就大约330项决议草案展开辩论，这些草案涉及同样数目的议题，所有议题都受到全球的高度关注。我们安排了将近100次全体会议，还安排了各种工作会议和谈判，其次数尚未确定。

今年，我们还将承担34项与各种全球关注的议题有关的任务，并举行18次首脑会议、论坛和高级别会议。最后，在本届会议期间，我们将负责主导和推动13个政府间进程，处理各种极为重要的问题，如安全理事会改革、振兴大会以及使大会的工作与《2030年可持续发展议程》保持一致等。对我们大家来说，这些可能听起来不言而喻，但是，相信我，对绝大多数民众来说，情况并非如此。因此，我已向秘书处外宣团队强调进一步着力宣传大会工作的重要性。因此，外宣应是本届会议的优先事项。

交托给我的日常工作方案和任务很多，在各位的支持下，每个方案和每一项任务都将得到适当执行。然而，与以往一样，在与大会中的许多人、包括几个国家的领导人和代表进行对话，并在分析了全球局势的最紧迫问题之后，我为本届会议提出了以下七个优先主题。

第一，性别平等和增强妇女权能这两项目标在最终实现之前，仍然必须是一个优先事项。我将从各个方面倡导增强妇女和女童的权能。当所有人在平等的情况下竞争，并不受歧视地享有人权时，我们大家的生活就会变得更加美好。

第二，将优先推动和执行关于移民和难民问题的新全球契约。我们有责任为世界各地数百万难民寻求保护，并为实现安全、有序和正常移民这一目标做出努力。将于12月在摩洛哥举行的通过安全、有序和正常移民全球契约政府间会议将是这方面的一个重要里程碑。

第三，将优先为青年、妇女和残疾人创造体面的工作机会。这将是公共政策在发展和维系社会保障制度方面面临的最重大挑战之一。

第四，我将致力于使环境保护问题受到更多关注。大会必须成为一个声音，呼吁公众认识到塑料废物造成的污染是一种普遍的环境危害，影响到世界各地民众和生态系统的健康和福祉。我们还将为召开秘书长宣布的联合国2019年气候峰会铺平道路。

第五，将优先重视加强对残疾人的政治和社会承诺。人们对这一群体具体需要的认识还需提高。无障碍、包容性优质教育以及体面的就业是人类最大的少数群体、即残疾人所面临的挑战。

第六，将优先振兴联合国。我们将在三个领域开展工作：对联合国系统进行改革；加强振兴大会的进程，以优化其工作方法，并加强其审议和决策作用；根据各国的意愿和承诺，继续推进安全理事会改革进程。

第七，将和平与安全作为重中之重。目前正在持续的武装冲突只会给我们大家带来彻骨之痛。我们许多社会所遇到的安全问题也是各国政府和本组织面临的一个巨大挑战。

大会必须通过采取预防性办法，成为建设和平的主要机构。可持续和平必须植根于对话和理解。促进此种对话将成为我的优先要务。此外，人们还认识到，青年在建设安全社会和预防冲突方面可发挥根本性作用。大会必须推动各种努力，确保青年拥有更多机会，以免出现会导致他们不可避免地走向暴力极端主义的状况。

两大概念和战略愿景，即人人享有和平与人权以及加强全球领导和分担责任的多边主义，将成为我今年工作的一部分。我之前提到的七个优先事项围绕着这些概念，它们志向宏大，将指导我在本届会议期间的工作，以实现我们为所有人建设一个更具现实意义的联合国这一目标。

衡量本组织影响力的最有效方法之一无疑是实施《2030年可持续发展议程》。大会工作取得成功的最大标志是人们的日常生活福祉和未来前景。这种影响最终会让联合国继续保持对全世界的现实意义和价值。议程是庞大的；我的作用是在协商和当前讨论中鼓励对话、促进建立共识，以便作出以行动为导向的决定。

我们现在开始了新一届会议，9月最后一周的议程十分密集。我们将完成9月24日举行的纳尔逊·曼德拉和平首脑会议的筹备工作。纪念马迪巴（曼德拉）百年诞辰的活动将为所有国家提供一个历史性机遇，就如何防止冲突和重新推动建设和平社会提出自己的看法。为期九天的一般性辩论将从9月25日开始。领导人将能够再一次在这个论坛、即大会上倾听和发表意见，它也是唯一为此目的存在的论坛。正是在这个大会堂里，所有国家平等拥有相同的席位、用于投票或要求发言的按钮，以及倾听和被倾听的权利。我鼓励各代表团在我们的国家元首和政府首脑发言时前来大会堂出席会议。只有通

过相互了解和倾听，我们才能推进我们对和平、安全、人权和可持续发展的共同渴望。

我向各位成员保证，通过所有国家的参与，我将支持和领导相关努力，使即将举行的所有高级别会议和大会——尤其是关于健康、气候变化、南南合作、中等收入国家的会议——大获成功。我和各位成员都关心审议工作得出有益的具体建议。正如我在当选之日指出的那样（见A/72/PV.92），我谨向大会保证，我将绝对负责地遵守大会主席的道德守则、《联合国宪章》的规定和大会议事规则。本届会议将纪念《世界人权宣言》通过七十周年。1948年12月10日第217/A（III）号决议也许是大会通过的最重要决议之一，因为它标志着普及人权的新时代的开始。有时我们意识不到，随着各项决议在本大会堂通过，我们每天都在创造历史。让我们继续共同创造历史，建设一个更加平等和自由、更加可持续和尊重自然、更加包容和团结的世界。

现在我请联合国秘书长安东尼奥·古特雷斯先生阁下发言。

**秘书长**（以西班牙语发言）：首先，我谨再次祝贺厄瓜多尔的玛利亚·费尔南达·埃斯皮诺萨·加尔塞斯女士阁下当选大会第七十三届会议主席。

（以英语发言）

埃斯皮诺萨·加尔塞斯女士为这一职务带来了广泛的外交和政府间经验，以及对国际议程的深刻了解。她担任过常驻日内瓦代表，已经相当了解联合国。当然，除了成为该国第一位女性常驻代表之外，她现在担任大会主席的第四位女性——也是十多年来的第一位。我相信，这个额外的视角会丰富和推进我们的工作。主席女士，你的在场确保性别均等正在取得进展。

我们眼前是一届繁忙的会议。我们需要行动起来维持和平、实现性别均等、为2030年可持续发展议程筹资、增强世界青年的权能、采取紧急措施终结贫穷和冲突，以及开展其他许多工作。我鼓励各

位成员告知本国领导人前来参加下周的高级别周活动，并准备好大胆制定应对我们全球挑战的办法。再向前展望，日程表上有一些重要的会议可巩固在应对关键全球挑战上的进展。

联合国气候变化框架公约缔约方大会第二十四届会议将于12月在波兰举行。气候影响继续恶化并加速——我们的行动和宏伟目标远未达到避免灾难所需的地步。所幸技术站在我们一边，绿色经济正在取得很大的进展，我们可以在此基础上向前推进。我们要确保在卡托维兹取得成功。同样在12月，国家元首和政府首脑将在马拉喀什举行会议，正式通过一项里程碑式的全球契约，促进安全、有序、正常的移民。执行该契约可以帮助我们获得移民的广泛好处，同时保护人们避免危险的旅途、剥削和歧视。我期待它获得正式通过。

大会要在这些问题和所有其他问题上可发挥关键作用。在一个充斥着分裂和两极化的时代，世界需要大会展现国际合作的價值。秘书处与我都致力于支持和加强我们的合作方式。主席女士，我祝愿你和所有会员国在我们努力实现共同目标的过程中一切顺利。

**主席**（以英语发言）：我感谢秘书长的发言。

#### 临时议程项目141

##### 联合国经费分摊比额表（A/73/367/Rev.1）

**主席**（以西班牙语发言）：我谨按照惯例提请大会注意文件A/73/367/Rev.1，其中载有秘书长给大会主席的信，他在信中通知大会，目前有四个会员国拖欠根据《联合国宪章》第19条规定应向联合国缴纳的财政款项。

我谨提醒各代表团，根据《宪章》第十九条，

“凡拖欠本组织财政款项之会员国，其拖欠数目如等于或超过前两年所应缴纳之数目时，即丧失其在大会投票权”。

我是否可以认为大会注意到文件A/73/367/Rev. 1所载的情况？

就这样决定。

### 临时议程项目3

#### 出席大会第七十三届会议各国代表的全权证书

##### (a) 任命全权证书委员会成员

**主席**（以西班牙语发言）：议事规则第28条规定，大会在每届会议开始时应根据主席的提议任命由九名成员组成的全权证书委员会。

因此，我提议第七十三届会议全权证书委员会应由下列会员国组成：安提瓜和巴布达、智利、中国、芬兰、加纳、帕劳、俄罗斯联邦、塞拉利昂和美利坚合众国。我是否可以认为我刚才提到的这些国家据此被任命为全权证书委员会成员？

就这样决定。

**主席**（以西班牙语发言）：请各代表团注意，如《联合国日刊》所通知的那样，全权证书应呈交给法律事务厅。

### 临时议程项目7

#### 大会第七十三届会议的工作安排

##### 会议委员会主席的信（A/73/369）

**主席**（以西班牙语发言）：大会现在审议文件A/73/369，其中载有2018年9月4日会议委员会主席给大会主席的信。各位成员知道，根据1985年12月18日大会第40/243号决议第一节第7段的规定，大会任何附属机构非经大会明确授权不得在大会常会主要会期期间于联合国总部举行会议。

基于一项严格的谅解，即须在现有设施和服务允许情况下方可安排会议，现请求为下列附属机构提供授权：东道国关系委员会；巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会；联合国开发计划署执行局/联合国人口基金/联合国项目事务厅；联合国审计委员会、联合国外聘审计团、各专门机构和国际原子能机构以及独立审计咨询委员会。

我是否可以认为大会希望授权大会这些附属机构在大会第七十三届会议主要会期期间举行会议？

就这样决定。

下午3时45分散会。